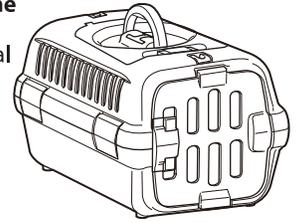


Instruction Manual Manuel d' instruction

Thank you for choosing Richell's product. **Please read this Instruction Manual carefully before use, and use the product properly. Please also keep this manual intact and in a convenient location for all to see and read.** The figures used in this manual are to show operation method or structure, and may look different from the actual product. If you give this product to someone else, please also give this Instruction Manual to the new owner.



Intended Use

- This product is a carrier and house for pets. The Small size is for pets 11lbs or lighter, such as toy dogs, cats, or rabbits. The Medium size is for pets 17.6lbs or lighter, such as small dogs, or cats.
- This product can be strapped into a car seat.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this Instruction Manual to indicate matters essential to safe use of the product. Please read and understand the meaning of the symbols before using this product.

- Warning** : This symbol is used to alert you that misuse of the product may cause fatal or serious personal injury or property damage.
- Caution** : This symbol is used to alert you that misuse of the product may cause minor personal injury or property damage.

Precautions for Use

- Warning**
 - Do not use this product for any purposes other than its intended use.
 - Please use this product according to the recommended pet weight.
 - The purpose of the Carrier is not to contain a raged pet. Do not use it for an untrained or aggressive pet.
 - Please use this product within eye sight to prevent unexpected accident.
 - Please keep this product out of reach of small children. It may result in an accident or damage.
 - Do not place this product near fire or heater. It may cause burns, deformation or damage.
 - In order to prevent your pet from escaping, ensure the door is locked before use.
 - Do not use this product while your pet is on a leash. The leash could be caught by the product and may cause unexpected accident.
 - Do not leave this product inside of vehicle or by the window, as such location could become too hot or cold even in a short period of time. Especially during summer, as the temperature in vehicle can become extremely high, your pet would be at risk for heat stroke.
 - Secure the product properly with a seat belt inside of vehicle. Do not use this product in a seat that has no seat belt or is equipped with an automatic seat belt when the door is closed.
 - Staying in a carrier for long periods of time might cause strain for some pets. Please use this product carefully and pay close attention to any physical changes in your pet's condition.
 - This product is not necessarily to ensure pet's safety. Any accident, injury or damage caused by pet's unexpected behavior is not guaranteed.

Caution

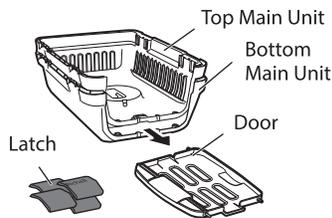
- Do not apply strong impact to or climb on the product. It may cause damage or fall.
- Please assemble, install or open/close the door with caution to prevent pinching fingers.
- Please use this product with caution to avoid any injury by pointed parts, such as locking mechanism, door or edge of holes on the side.
- Do not place this product next to heavy baggage while in the vehicle. Such item might put some pressure on the product during turns and cause deformation which may result in release of the door.
- Discontinue to use the product immediately, if you notice any abnormality with the product.

How to Assemble

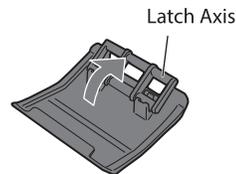
This product is constructed by four parts; Top Main Unit, Bottom Main Unit, Latch and Door.

1 Preparation

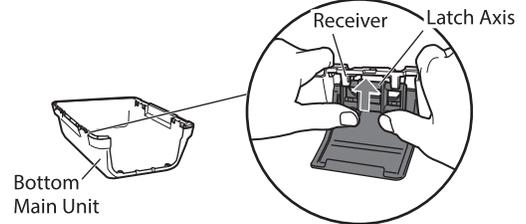
Separate Top and Bottom Main units. Then, remove the door and latches stored between them.



① Raise the Latch Axis.

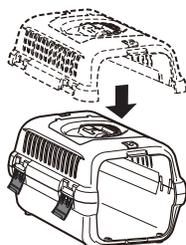


② Push up and engage the Latch Axis to the Receiver located on the side of Bottom Main Unit (4 locations).

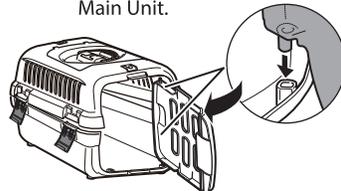


2 How to Attach the Main Units and Door

① Place the Top Main Unit to the Bottom Main Unit.

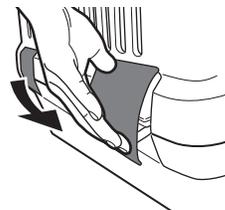


② Insert Door Axis into the hole on Top and Bottom Main Units while slightly lifting the Top Main Unit.



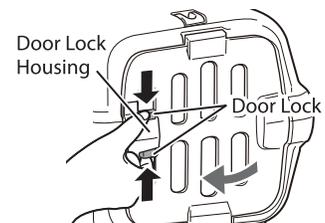
※ The door can open to the left or right. Install the Axis on right side for right-opening Door and left for left-opening Door.

③ Push the Latch down to close while top of the Latch is attached to the Main Unit.



※ Ensure 4 Latches are completely pushed down.

④ Hold both sides of the Door Lock, close the Door and release the Door Locks.

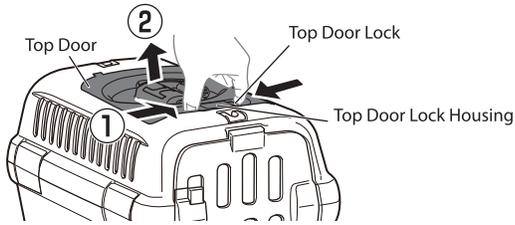


※ Ensure the door is tightly closed before use.

How to Open/Close the Top Door

How to Open

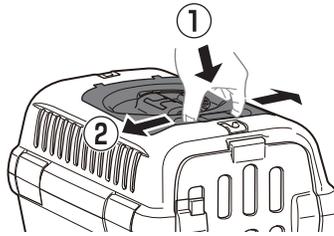
Hold both sides of the Top Door Lock to release the lock. Then lift the Top Door to open.



Caution When opening/closing the Top Door, be careful not to pinch your hand, fingers or your pet.

How to Close

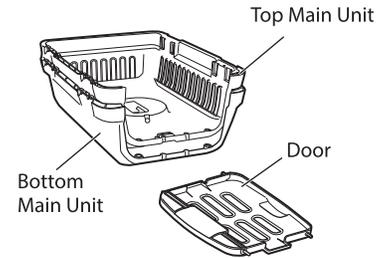
Close the Top Door slowly while holding the both sides of the Top Door. When the Door is closed all the way, release the Lock.



※Ensure the Top Door is tightly closed before use.

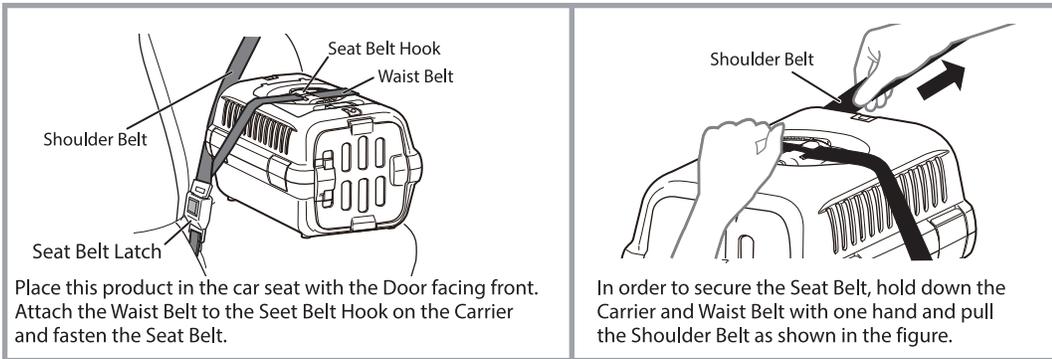
How to Store

This product can be disassembled in reverse order to the installation. Place the Door inside of the Bottom Main Unit and lay the Top Main Unit inside out.



Do not close the Latches. It may cause deformation of the Top Main Unit.

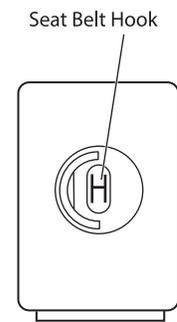
How to Attach Seat Belt



Place this product in the car seat with the Door facing front. Attach the Waist Belt to the Seat Belt Hook on the Carrier and fasten the Seat Belt.

In order to secure the Seat Belt, hold down the Carrier and Waist Belt with one hand and pull the Shoulder Belt as shown in the figure.

Top view of Seat Belt Hook



● This product is designed to use with a 3-point Seat Belt. Do not use with a 2-point Seat Belt, in a seat that with no seat belt or is equipped with an automatic seat belt when the door is closed.

How to Clean

● Do not use a scrub brush and/or polishing powder. It would cause scratch.

< Top Main Unit / Door >

● Wring a towel soaked in mild detergent and water, and gently wipe the product.

< Bottom Main Unit / Latch >

● Use a mild detergent and water to clean. After cleaning, place in shaded area to air dry.

Specifications

UPC (803840)	80052-2 / 80053-9 / 80054-6 80058-4 / 80059-1 / 80060-7	80055-3 / 80056-0 / 80057-7 80061-4 / 80062-1 / 80063-8
Dimensions	12.5"W x 18.5"D x 11.0"H	14.5"W x 22.5"D x 14.5"H
Material		
Common parts	Main Unit, Handle, Case for Door Lock, Straps Connector : Polypropylene Latch, Latch Axis : ABS resin Door : Polycarbonate	
Only for Double Door Carrier (Only for 80052, 80053, 80054, 80055, 80056, 80057)	Top Door Lock Housing : Polypropylene Top Door Lock, Top Door Axis : ABS resin Top Door : Polycarbonate	

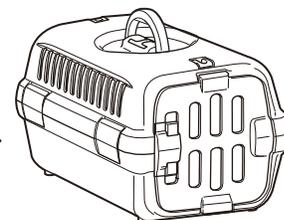
● Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.

● Should you notice anything regarding the quality of this product, please contact us using the information below.

Merci d'avoir choisi ce produit Richell. Il faut lire attentivement ce Mode d'emploi avant toute utilisation. **Ce produit ne doit être utilisé que pour son usage défini. Il est recommandé de conserver ce Mode d'emploi pour vous y reporter ultérieurement.** Les schémas qui figurent dans ce mode d'emploi servent à représenter la structure et le mode de fonctionnement mais ils peuvent différer du produit réel. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce Mode d'emploi.

Usage prévu

- Ce produit est un panier de transport et un abri pour les animaux domestiques.
La petite taille convient aux animaux d'un poids maximum de 11lbs(5kg), tels que peluches, chats ou lapins.
La taille moyenne convient aux animaux d'un poids maximum de 17.6lbs(8kg), chiens de petite taille ou chats.
- Ce produit est adapté à l'utilisation de ceintures de sécurité des sièges de voiture.



Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce Mode d'emploi pour indiquer les points essentiels à une utilisation en toute sécurité du produit. Il est important d'en comprendre la signification avant utilisation de ce produit.

- ▲ **Avertissement** : Ce symbole sert à vous alerter sur un usage inapproprié qui pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles et/ou des dégâts matériels.
- ▲ **Attention** : Ce symbole sert à vous alerter sur un usage inapproprié qui pourrait provoquer de légères blessures et/ou des dégâts matériels.

Précautions d'emploi

▲ Avertissement

- Ne pas utiliser ce produit pour tout autre usage non prévu.
- Merci d'utiliser ce produit conformément à la recommandation sur le poids de l'animal.
- La fonction de ce panier n'est pas de contenir un animal domestique atteint de rage. Ne pas l'utiliser pour un animal non habitué ou agressif.
- Merci de ne pas utiliser ce produit hors de vue pour éviter tout accident imprévisible.
- Merci de tenir ce produit hors de portée de jeunes enfants, cela pourrait être source d'accident ou de dommage.
- Ne pas placer le produit à proximité d'un feu ou d'un radiateur, cela peut provoquer brûlures, déformation ou dommages.
- Pour éviter que votre animal domestique s'en échappe, s'assurer que la trappe soit verrouillée avant de vous en servir.
- Ne pas utiliser le produit tant que votre animal est en laisse. La laisse pourrait se coincer dans le produit et provoquer pour un accident imprévisible.
- Ne pas laisser ce produit à l'intérieur d'un véhicule ou près d'une fenêtre, en des endroits où il pourrait faire trop chaud ou trop froid, même pendant une courte période, en particulier en été, car la température dans un véhicule peut s'élever fortement et provoquer un coup de chaleur pour votre animal domestique.
- A l'intérieur d'un véhicule, attacher le produit convenablement avec une ceinture de sécurité. Ne pas l'utiliser sur un siège non équipé d'une ceinture de sécurité ou équipé d'une ceinture de sécurité automatisée qui se déploie lors de la fermeture de porte.
- Le maintien d'un animal domestique pendant de longues périodes peut être une source de stress pour certains animaux. Utiliser le produit avec discernement et observer tout changement physique dans l'état de votre animal.
- Ce produit n'est pas nécessairement destiné à garantir la sécurité de votre animal domestique. Tout accident, blessure ou dommage provoqué par un comportement imprévu de l'animal n'est pas garanti.

▲ Attention

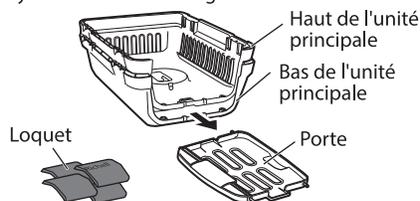
- Ne pas heurter brutalement ce produit ni le placer en hauteur : cela pourrait l'endommager ou provoquer sa chute.
- Il faut être vigilant dans le montage, l'installation ou l'ouverture/la fermeture de la trappe pour ne pas se pincer les doigts.
- Il faut aussi être vigilant dans la manipulation du produit pour éviter toute blessure avec des éléments pointus, comme le mécanisme de verrouillage, la trappe ou le bord des orifices sur les côtés.
- Ne pas placer le produit à côté de bagages lourds dans un véhicule. Ces bagages peuvent compresser le produit dans les virages et provoquer une déformation qui pourrait entraîner l'ouverture de la trappe.
- Arrêter d'utiliser le produit immédiatement si vous remarquez toute anomalie sur le produit.

Mode d'emploi du montage

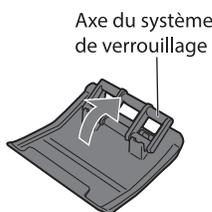
Ce produit est constitué en quatre parties : Bas de l'unité principale, Haut de l'unité principale, Loquet et porte.

1 Avant l'assemblage

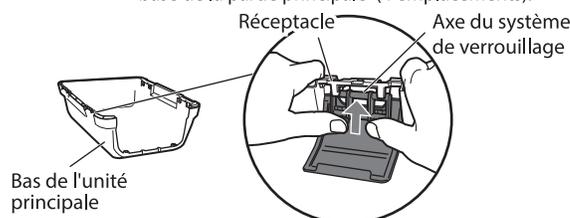
Séparer le haut et le bas de l'unité principale. Retirer ensuite le panneau de trappe et les systèmes de verrouillages emboîtés.



① Relever l'axe du système de verrouillage.

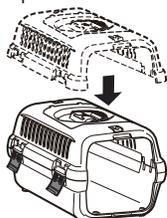


② Relever en poussant et introduire l'axe du système de verrouillage sur le réceptacle situé sur le côté de la base de la partie principale (4 emplacements).

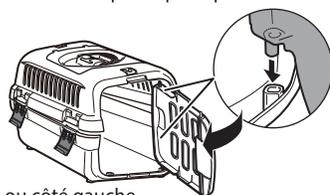


2 Comment fixer les parties principales et la trappe

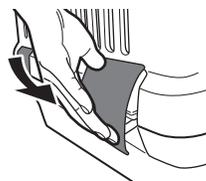
① Placer le dessus de la partie principale sur sa base.



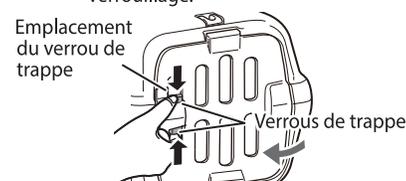
② Introduire l'axe de la trappe dans l'orifice en haut et en bas de la partie principale tout en soulevant légèrement le haut de la partie principale.



③ Pousser le verrou vers le bas pour fermer pendant que le haut du verrou est fixé sur la partie principale.



④ Maintenir les deux côtés du système de verrouillage de trappe, fermer la trappe et ouvrir les systèmes de verrouillage.



※ La trappe peut s'ouvrir côté droit ou côté gauche. Placer l'axe sur le côté droit pour l'ouverture de la trappe vers la droite et sur le côté gauche pour l'ouverture vers la gauche.

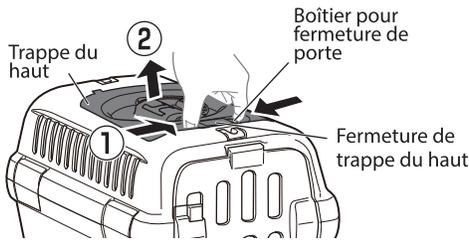
※ Vérifier que les 4 systèmes de verrouillage soient complètement abaissés.

※ Vérifier que la porte soit convenablement fermée avant utilisation.

Comment ouvrir/fermer la trappe du haut

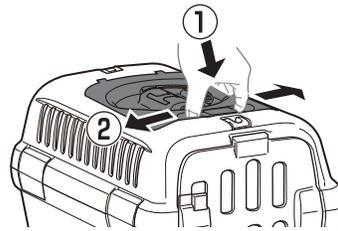
Comment ouvrir

Maintenir les deux côtés de la fermeture de la trappe du haut pour libérer le verrou. Puis relever cette trappe pour l'ouvrir.



Comment fermer

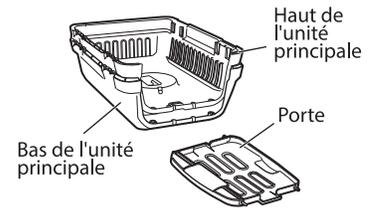
Fermer lentement la trappe du haut tout en maintenant les deux côtés de la trappe du haut. Lorsque la trappe est fermée sur toute la longueur, ouvrir le verrou.



※ Vérifier que la trappe du haut soit bien fermée.

Comment nettoyer

Ce produit doit être démonté dans l'ordre inverse de son montage. Placer la trappe dans le bas à l'intérieur de l'élément principal et déposer la partie supérieure.

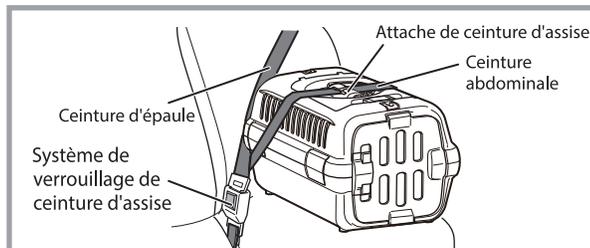


Ne pas fermer les systèmes de verrouillage. Cela peut provoquer une déformation de la partie supérieure de l'élément principal.

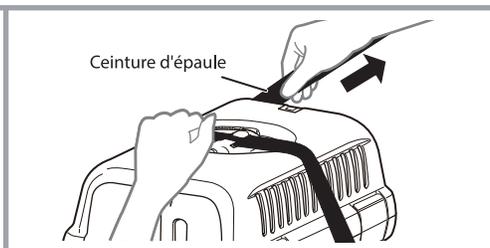
⚠ Attention

En ouvrant/fermant la trappe du haut, faire attention de ne pas se coincer la main, les doigts ou votre animal.

Comment fixer la ceinture de sécurité.



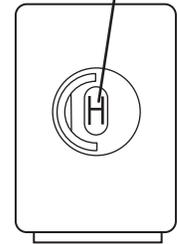
Placer ce produit sur le siège du véhicule avec la trappe vers l'avant. Fixer la ceinture abdominale à l'attache de la ceinture d'assise sur le panier de transport et bloquer la ceinture de l'assise.



Pour maintenir la ceinture de sécurité, abaisser le panier de transport et la ceinture abdominale d'une main et dérouler la ceinture d'épaule comme sur le schéma.

Vue de dessus de l'attache de ceinture d'assise

Attache de ceinture d'assise



- Ce produit est conçu pour être utilisé avec une ceinture 3 points. Ne pas utiliser avec une ceinture 2 points, ni sur un siège qui ne dispose pas de ceinture de sécurité ou qui soit équipé de ceintures automatisées avec la fermeture de porte.

Manière de nettoyer

- N'utiliser ni brosse dure ni poudre à polir. Cela pourrait provoquer des rayures.
- < Haut de l'unité principale / Porte >
- Humidifier une serviette avec un détergent doux et de l'eau et essuyer doucement le produit.
- < Bas de l'unité principale / Loquet >
- Utilisez un détergent doux et de l'eau pour la nettoyer. Après le nettoyage, placez-la dans un endroit ombragé pour la sécher à l'air.

Spécifications

UPC (803840)	80052-2 / 80053-9 / 80054-6 80058-4 / 80059-1 / 80060-7	80055-3 / 80056-0 / 80057-7 80061-4 / 80062-1 / 80063-8
Dimensions	largeur 31.5cm x profondeur 47cm x hauteur 28.5cm (12.5"W x 18.5"D x 11.0"H)	largeur 36.5cm x profondeur 57cm x hauteur 36.5cm (14.5"W x 22.5"D x 14.5"H)
Matériau		
Éléments communs	Ensemble principal, Poignée, Boîtier de fermeture de trappe, Attache de sangle : Polypropylène Verrou, Axe du système de verrouillage, : Résine ABS Trappe : Polycarbonate	
Exclusivement pour cage de transport d'animal à double porte. (Exclusivement pour 80052, 80053, 80054, 80055, 80056, 80057)	Boîtier pour fermeture de trappe du haut: Polypropylène Fermeture de trappe du haut, Axe du haut de trappe: Résine ABS Trappe du haut : Polycarbonate	

- Merci de noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Si vous deviez remarquer quoique ce soit concernant la qualité de ce produit, merci de nous contacter aux adresses ci-dessous.



Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
MADE IN USA

Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
www.richellusa.com
FABRIQUÉ EN USA